



Catalogue no. 22-007-XPB

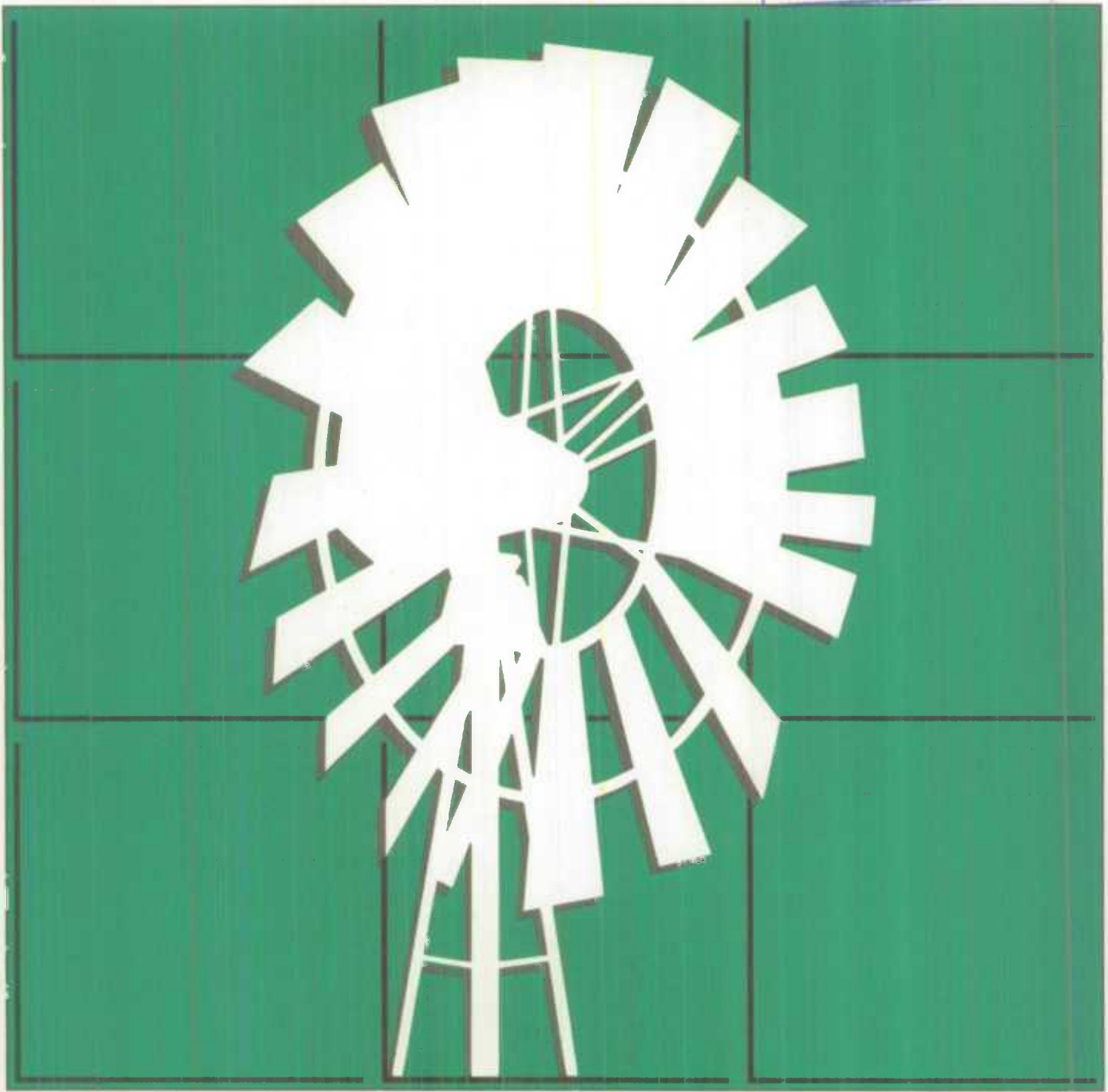
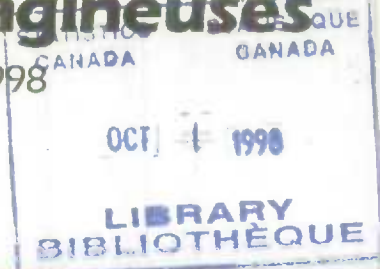
Cereals and Oilseeds Review

July 1998

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Rick Burroughs, Agriculture Division, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2890) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, une numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

July 1998

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1998

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 21, no. 7

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1998

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 21, n° 7

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	5
Harmonised System Commodity Codes	7
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	5
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
International Data and Prices		Données et prix internationaux	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
Special Crops		Cultures Spéciales	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exports of Special Crops		Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

SITUATION REPORT AUGUST 1998

Statistics Canada's first production estimates of 1998, based on a survey conducted in the last week of July and first week of August, were released on August 26th. Canadian spring wheat production is estimated at 15.9 million metric tonnes, the lowest level since the drought-reduced crop of 1988. Spring wheat output fell 16% from last year, mainly due to a 4.1 million acre drop in seeded area. Durum wheat production, on the other hand, is placed at a record 5.8 million tonnes and is largely due to a 1.7 million acre increase in seeded acreage from 1997. Canola production is also expected to set a record 7.3 million tonnes, edging ahead of the previous record in 1994. Flax production is estimated at 1.1 million tonnes, up 38% over 1997. Expanded seeded areas and slightly above-average yields underlie this year's high canola and flax production levels.

A second set of production estimates for the 1998 growing season will be released on October 8th. This round of production estimates will include first-time estimates for grain corn and soybeans. The estimates will be based on a survey of farmers conducted from September 9th to 16th. As the 1998 prairie harvest is running from two to three weeks earlier than usual, survey data will, for the most part, be reflecting actual yields rather than expected yields.

This agency's analysis of Canadian grain statistics from crop year 1997-98 shows that, at July 31, 1998, total stocks of wheat, durum wheat and canola were below year-earlier levels and their respective five-year averages. Total stocks (held on farms and in commercial positions) of wheat were estimated at six million tonnes, down 34% from last year and 33% from the five-year average. This drop is due to a 19% decrease in 1997 wheat production combined with a 3% increase in exports during crop year 1997-98. Total stocks of canola were placed at 334 thousand tonnes, falling 41% from July 31, 1997 and 48% from the five-year average. Canola production increased 22% in 1997 but domestic crush went up 20% while exports increased 19% over the previous crop year. Total barley stocks decreased 16% over the year. Reduced stocks can be attributed to a 12% drop in 1997 production and increased domestic feed usage. A 31% decrease in barley exports relative to the previous crop year limited the

RAPPORT DE SITUATION AOÛT 1998

Le 26 août, Statistique Canada a diffusé une première série d'estimations de production pour 1998, issues d'une enquête menée la dernière semaine de juillet et la première semaine d'août. La valeur estimée de la production canadienne de blé de printemps est de 15,9 millions de tonnes métriques, le plus bas niveau enregistré depuis la sécheresse de 1988. La production de blé de printemps a chuté de 16 % par rapport à l'an dernier, principalement parce que les superficies ensemencées ont été réduites de 4,1 millions d'acres. En revanche, la production de blé durum a culminé à 5,8 millions de tonnes en grande partie parce que les superficies ensemencées ont augmenté de 1,7 million d'acres depuis 1997. La production de canola devrait se situer à 7,3 millions de tonnes, dépassant légèrement le record établi en 1994. La production de lin est évaluée à 1,1 million de tonnes, ou 38 % de plus qu'en 1997. Les hauts niveaux de production du lin et du canola sont dus à l'expansion des superficies ensemencées et à la légère hausse des rendements moyens.

Le 8 octobre paraîtra une deuxième série d'estimations de production pour la saison de cultures de 1998. Elle comprendra de nouvelles estimations pour le maïs en grain et le soya, issues d'une enquête menée auprès des agriculteurs du 9 au 16 septembre. Comme la récolte de 1998 est devancée de deux à trois semaines dans les Prairies, la plupart des résultats refléteront les rendements réels plutôt que les rendements prévus.

Selon l'analyse du Bureau des statistiques sur les céréales au Canada pour la campagne 1997-1998, les stocks totaux de blé, de blé durum et de canola, au 31 juillet 1998, étaient inférieurs aux niveaux de l'année précédente et de la moyenne quinquennale. Les stocks totaux de blé (détenus dans les fermes et en position commerciale) ont été évalués à six millions de tonnes, ou 34 % de moins que l'an dernier et 33 % sous la moyenne quinquennale. La baisse s'explique du fait que la production de blé a diminué de 19 % en 1997 et que les exportations ont augmenté de 3 % en 1997-1998. Les stocks totaux de canola ont été établis à 334 milliers de tonnes, ou 41 % de moins qu'au 31 juillet 1997 et 48 % sous la moyenne quinquennale. La production de canola a augmenté de 22 % en 1997, le broyage au niveau national de 20 % et les exportations de 19 % par rapport à la campagne précédente. Les stocks totaux d'orge se sont contractés de 16 % sous l'effet d'une production réduite de 12 % en 1997 et d'une consommation accrue au niveau national. Le fait que les exportations d'orge ont diminué de 31 % par rapport à la campagne précédente a permis de limiter l'épuisement des stocks.

exports relative to the previous crop year limited the stocks depletion.

The flood in China is expected to have a limited impact on Canadian grain exports. Press reports indicate the flood covered roughly 50 million acres and destroyed more than two million tonnes of grain. Rice and cotton appear to be the main crops affected. Floods in north-east China, however, are reducing corn and soybeans production. Many wheat producing areas are outside the flood region. Between 85-90% of the Chinese crop is winter wheat and that portion of the crop located in devastated areas was harvested before the flood. The seeding of winter crops may be affected if the flood waters are slow subsiding.

Despite the advantage of a weaker Canadian dollar, the Canadian Wheat Board's August Pool Return Outlook (PRO) for crop year 1998-99 reduced a number of projected returns from the July PRO's. The latest PROs were held unchanged for the Nos. 1 and 2 grades of CWRS wheat and durum but were lowered by \$1 to \$6 per tonne for most other grades/types of wheat. Both the two-row and the six-row malting barley PRO's were down by \$5 and \$6 per tonne respectively. The feed barley PRO bucked the trend, increasing \$5 per tonne.

A number of the latest wheat PRO's were lowered due to improved crop production prospects. World wheat output in 1998-99 is estimated to be just 3% lower than last year's production record. Production in the major wheat exporting countries is expected to be up 3% over last year, resulting in increased competition. The six-row malting barley PRO was reduced due to hot, dry conditions and limited disease damage to the U.S. crop. The outlook for two-row malting barley prices was lowered by improvements in the European crop while there are no apparent problems in the Australian crop. The feed barley PRO increased despite the projected large U.S. corn crop. Continental barley prices were supported by tight stocks on the prairies and in the U.S.

Les inondations en Chine ne devraient pas tellement influencer sur les exportations de céréales du Canada. Selon l'information de presse, elles ont touché environ 50 millions d'acres et détruit plus de deux millions de tonnes de céréales. Il semble que les principales cultures touchées soient celles du riz et du coton. Les inondations dans le nord-est de la Chine ont toutefois réduit les productions de maïs et de soya. Bien des superficies de production de blé se trouvent hors des régions inondées. La culture chinoise est formée de blé d'hiver dans une proportion de 85 % à 90 %. Cette portion de la culture située dans les superficies dévastées a été récoltée avant les inondations. L'ensemencement des cultures d'hiver pourrait être touché si l'eau des crues tarde à disparaître.

Malgré la faiblesse du dollar canadien, les perspectives de rendement (PDR) de la Commission canadienne du blé (CCB) pour l'année récolte 1998-1999 ont réduit un certain nombre de rendements prévus selon les PDR du mois de juillet. Les dernières PDR ont maintenu les prix du blé et du blé durum RPOC des catégories n° 1 et n° 2, mais elles ont abaissé la plupart des rendements prévus pour les catégories et types de blé de 1 \$ à 6 \$ la tonne. Les PDR ont baissé respectivement de 5 \$ et de 6 \$ la tonne pour l'orge brassicole à deux rangs et l'orge brassicole à six rangs. En revanche, les PDR ont augmenté de 5 \$ la tonne pour l'orge fourragère.

Un certain nombre des dernières PDR du blé ont été réduites en raison de meilleures perspectives de rendement agricole. La production de blé à l'échelle mondiale en 1998-1999 devrait être inférieure de 3 % à ce qui a été enregistré l'an dernier. La production dans les principaux pays d'exportation du blé devrait être en hausse de 3 % sur l'an dernier, ce qui resserrera la concurrence. Les PDR ont été réduites pour l'orge brassicole à six rangs en raison du temps chaud et sec et de la maladie qui a affecté la culture américaine. Il en est de même pour les prix de l'orge brassicole à deux rangs en raison d'une culture européenne améliorée; la culture australienne semble avoir été maintenue. Les PDR ont augmenté pour l'orge fourragère malgré l'importante culture de maïs américaine prévue. Les prix de l'orge continentaux sont justifiés par le faible niveau des stocks dans les Prairies et aux États-Unis.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.90.00		1204.00.20
Oats - Avoine	1004.00.10		1204.00.90
	1004.00.20	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.90		1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.20
	1001.90.23		1201.00.90
	1001.90.29	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.30		1507.90.00
	1001.90.40		Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.50		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10	Beans - Fèves	0713.31.00
	1001.10.90		0713.32.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.33.00
	1107.20.00		0713.39.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.50.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Peas - Pois	0713.10.00
	1101.00.20		0713.20.00
	1101.00.30	Lentils - Lentilles	0713.40.00
	1001.00.90		Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Durum semolia - Blé dur et semoule	1101.00.20	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
Canola	1205.00.10		1206.00.20
	1205.00.20		1206.00.90
	1205.00.90		
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10		
	1514.90.10		

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code		
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.		
Imports - Importations					
Barley - Orge	1003.00.11.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00.00		
	1003.00.12.00				
	1003.00.91.00				
	1003.00.92.00				
	1003.00.91.10				
	1003.00.92.10				
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00		
Corn - Maïs	0712.90.20.00				
	1005.10.10.00				
	1005.10.90.00				
	1005.90.10.10				
	1005.90.10.20				
	1005.90.10.30				
Soybeans - Soya	1005.90.10.40	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90		
	1005.90.10.90				
	Canola - Graines de canola			1201.00.00.10	
				1201.00.00.20	
				1201.00.00.90	
				Beans - Fèves	1205.00.00.10
1205.00.00.20					
1205.00.00.90					
Mustard - Graines de moutarde	0713.31.10.00				
	0713.31.90.00				
	0713.32.00.00				
	0713.33.10.10				
	0713.33.10.90				
	0713.33.91.10				
0713.33.91.90					
0713.33.99.10					
0713.33.99.90					
0713.39.10.00					
0713.39.90.10					
0713.39.90.90					
0713.50.10.00					
0713.50.90.00					
0713.90.10.00					
0713.90.90.10					
0713.90.90.90					
Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.10.00 1008.30.20.00		
				Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average	Total		August - July	
	1991-92			Août - juillet	
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
	Moyenne				
	1991-92				
	1995-96				
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,456	11,129	12,263	12,263	11,410
ac. - '000 - ac	30,779	27,501	30,302	30,302	28,195
Yield - Rendement					
kg/ha	2,200	2,250	2,430	2,430	2,130
bu./ac - bo./ac	32.7	33.4	36.1	36.1	31.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,927	670	1,015	1,015	2,053
In commercial positions - En positions commerciales	6,941	5,009	5,711	5,711	6,994
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,868	5,679	6,726	6,726	9,047
Production	27,401	25,009	29,801	29,801	24,280
Imports - Importations	19	20	118	118	52
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	37,288	30,708	36,646	36,646	33,378
Grain exports - Exportations de céréales	20,157	15,999	19,173	19,173	19,807
Product exports - Exportations de produits des céréales	239	199	193	193	188
Exports - Total - Exportations	20,396	16,198	19,366	19,366	19,995
Human food - Aliments pour humains	2,315	2,409	2,554	2,554	2,614
Industrial use - Usage industriel	38	39	40	40	40
Seed requirements - Besoins en semence	1,182	1,187	1,098	1,098	1,018
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	27	27	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,198	4,147	4,516	4,516	3,720
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,736	7,783	8,234	8,234	7,394
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	9,157	6,726	9,047	9,047	5,989
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	37,288	30,708	36,646	36,646	33,378
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,856	2,125	2,064	2,064	2,212
ac. - '000 - ac	4,587	5,250	5,100	5,100	5,465
Yield - Rendement					
kg/ha	2,200	2,190	2,240	2,240	1,970
bu./ac - bo./ac	32.8	32.5	33.3	33.3	29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	655	105	235	235	310
In commercial positions - En positions commerciales	1,144	1,358	1,738	1,738	1,193
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,799	1,463	1,973	1,973	1,503
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
Imports - Importations	3	5	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,875	6,116	6,599	6,599	5,855
Grain exports - Exportations de céréales	3,082	3,194	4,067	4,067	4,205
Product exports - Exportations de produits des céréales	22	28	27	27	22
Exports - Total - Exportations	3,104	3,222	4,094	4,094	4,227
Human food - Aliments pour humains	173	179	185	185	185
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	213	279
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	533	545	603	603	388
Domestic disappearance - Disparition intérieure	890	922	1,002	1,002	852
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,880	1,973	1,503	1,503	776
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,875	6,116	6,599	6,599	5,855

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p	
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,106	10,730	11,873	11,873	11,141	
ac. - '000 - ac	29,915	26,515	29,340	29,340	27,530	
Yield - Rendement	kg/ha	2,160	2,170	2,420	2,420	2,090
	bu./ac - bo./ac	32.0	32.3	36.0	36.0	31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,914	655	1,005	1,005	2,040	
Production	26,086	23,335	28,713	28,713	23,260	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	29,000	23,990	29,718	29,718	25,300	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	22,575	19,244	23,803	23,803	20,446	
Seed requirements - Besoins en semence	1,138	1,136	1,063	1,063	974	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,617	2,605	2,812	2,812	3,020	
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	2,671	1,005	2,040	2,040	860	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	29,000	23,990	29,718	29,718	25,300	
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,856	2,125	2,064	2,064	2,212	
ac. - '000 - ac	4,587	5,250	5,100	5,100	5,465	
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,190	2,240	2,240	1,970
	bu./ac - bo./ac	32.8	32.5	33.3	33.3	29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	655	105	235	235	310	
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,728	4,753	4,862	4,862	4,662	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,604	3,940	3,982	3,982	3,883	
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	213	279	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	343	381	356	356	390	
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	598	235	310	310	110	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,728	4,753	4,862	4,862	4,662	

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet		July 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96r	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet 1998
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,826	1,837	2112	2112	2101	206
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	118	45	45	24	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	38	40	163	163	94	6
Durum Wheat - Blé dur	194	206	211	211	209	15
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	286	404	185	185	279	21
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,557	2,719	2,848	2,848	2,816	257
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	437	485	515	515	478	42
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	787	870	990	990	1081	111
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	82	43	58	58	32	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	83	76	76	82	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	223	263	230	230	258	19
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	160	167	167	141	9
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	118	96	58	58	35	4
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,878	2,001	2,094	2,094	2,108	193
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	644	691	707	707	705	66
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	145	103	91	91	106	4

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - July			July	
			Août - juillet			1998p	
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Juillet 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,001	2,733	3,642	2,733	3,642	2,858	237
Durum wheat - Blé dur	171	98	123	98	123	88	7
Wheat - Total - Blé	3,173	2,831	3,765	2,831	3,765	2,946	244
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	5,254	6,741	5,944	456
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,600	7,451	10,515	7,451	10,515	8,694	908
Durum wheat - Blé dur	3,490	3,062	3,260	3,062	3,260	3,147	275
Wheat - Total - Blé	12,090	10,513	13,775	10,513	13,775	11,841	1,182
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	16,744	20,556	18,417	1,769
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,675	5,120	5,664	5,120	5,664	5,011	327
Durum wheat - Blé dur	641	779	599	779	599	648	35
Wheat - Total - Blé	5,316	5,899	6,263	5,899	6,263	5,659	362
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	11,532	11,469	10,416	635
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,388	15,452	19,905	15,452	19,905	16,636	1,474
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	3,940	3,982	3,883	317
Wheat - Total - Blé	20,690	19,392	23,887	19,392	23,887	20,519	1,790
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	33,838	38,925	34,934	2,869
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,989	16,017	20,390	15,986	20,384	16,954	1,563
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	3,940	3,982	3,883	317
Wheat - Total - Blé	21,291	19,957	24,372	19,926	24,366	20,837	1,879
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	34,374	39,409	35,270	2,958

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - July		July
	1991-92			Août - juillet		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet
	Moyenne					1998
	1991-92					
	1995-96					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	227	204	273	273	297	26
Belgium - Belgique	68	16	44	44	45	-
Italy - Italie	173	136	259	259	339	55
Norway - Norvège	38	-	26	26	7	-
Portugal	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	523	373	641	641	813	81
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,136	-	51	51	60	-
Ethiopia - Éthiopie	50	-	-	-	54	-
Iran	1,328	806	2,028	2,028	2,139	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,564	943	2,300	2,300	2,914	44
Ghana	41	13	97	97	96	-
Algeria - Algérie	-	-	179	179	366	25
Africa(1) - Total - Afrique(1)	349	130	761	761	1,293	126
Bangladesh	156	141	188	188	102	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,503	4,787	1,684	1,684	1,328	-
Japan - Japon	1,353	1,363	1,478	1,478	1,259	111
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,003	7,951	6,909	6,909	5,370	236
New Zealand - Nouvelle-Zélande	28	44	51	51	78	-
Oceania(1) - Total - Océanie	29	50	64	64	84	-
Brazil - Brésil	1,384	1,110	751	751	606	56
Colombia - Colombie	420	364	428	428	597	80
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,459	2,086	2,133	2,133	2,481	218
Cuba	98	57	27	27	101	-
Mexico - Mexique	587	396	492	492	791	31
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	846	527	792	792	1,291	78
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,164	746	1,454	1,454	1,295	103
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,074	12,806	15,106	15,106	15,602	887
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	228	277	205	205	217	-
Italy - Italie	201	269	271	271	374	-
Switzerland - Suisse	8	32	4	4	20	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	504	693	520	520	660	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	287	38	19	19	39	16
Libya - Libye	142	97	203	203	117	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	216	222	856	856	123	-
Algeria - Algérie	989	1,128	1,223	1,223	1,948	105
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,100	1,449	1,531	1,531	2,275	105
Japan - Japon	127	155	203	203	184	30
Asia(1) - Total - Asie(1)	250	187	225	225	195	30
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	-
Venezuela	175	207	295	295	200	11
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	338	397	514	514	466	56
Cuba	6	8	6	6	5	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	14	26	41	41	20	-
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	371	182	362	362	428	32
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,082	3,194	4,067	4,067	4,205	238
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,157	15,999	19,173	19,173	19,807	1,125

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - July		July	
	1991-92		Août - juillet			
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	July
	Moyenne					Juillet
	1991-92					1998
	1995-96					1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	2.4	1.9	1.9	2.0	--
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.1	0.3	0.3	0.5	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	8.8	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.5	0.1	0.1	0.1	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	37.3	0.9	1.1	1.1	0.8	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.6	2.5	1.6	1.6	2.0	0.4
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.9	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.3	0.4	1.8	1.8	2.5	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	24.4	7.2	13.7	13.7	13.4	0.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.1	0.2	--	--	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.1	0.2	--	--	--	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.1	3.9	2.9	2.9	3.2	0.1
Barbados - Barbade	0.4	0.2	0.1	0.1	-	-
Cuba	2.0	5.3	3.1	3.1	2.4	0.1
Jamaica - Jamaïque	1.8	1.3	1.7	1.7	1.5	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	6.8	3.0	3.0	0.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.8	21.6	15.0	15.0	10.3	0.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	128.8	164.0	159.0	159.0	159.2	15.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	239.5	199.1	192.7	192.6	188.3	17.3
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	237.7	204.6	273.2	273.2	297.0	25.9
Italy - Italie	366.1	405.4	530.1	530.1	712.2	55.2
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,029.1	1,067.9	1,162.6	1,162.6	1,474.9	81.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,424.8	37.6	69.9	69.9	99.1	16.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,817.3	1,165.3	3,156.7	3,156.7	3,038.0	44.0
Algeria - Algérie	960.5	1,130.0	1,402.5	1,402.5	2,313.8	129.9
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,466.8	1,581.0	2,294.2	2,294.2	3,570.1	231.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,432.8	4,787.6	1,686.0	1,686.0	1,330.8	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,277.4	8,146.0	7,148.3	7,148.3	5,578.4	267.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	32.3	49.8	64.4	64.4	84.0	-
Brazil - Brésil	1,456.5	1,120.4	756.8	756.8	621.1	56.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,802.3	2,483.7	2,647.0	2,647.0	2,947.4	274.1
Cuba	114.7	70.3	35.3	35.3	108.8	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	882.1	575.2	848.4	848.4	1,320.8	78.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,663.8	1,092.0	1,974.5	1,974.5	1,882.1	150.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,396.0	16,198.4	19,366.0	19,366.0	19,995.0	1,142.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,224	1,211	1,684	1,684	1,499
ac. - '000 - ac	3,024	2,993	4,161	4,161	3,703
Yield - Rendement	2,360	2,370	2,590	2,590	2,330
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	62.3	62.2	68.0	68.0	61.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	629	585	310	310	650
In commercial positions - En positions commerciales	136	154	101	101	162
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	765	739	411	411	812
Production	2,933	2,873	4,361	4,361	3,485
Imports - Importations	3	6	7	7	6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,701	3,618	4,778	4,778	4,303
Grain exports - Exportations de céréales	925	1,100	1,589	1,589	1,204
Product exports - Exportations de produits des céréales	91	164	150	150	170
Exports - Total - Exportations	1,016	1,264	1,739	1,739	1,373
Human food - Aliments pour humains	108	113	239	239	206
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence	148	171	155	155	171
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	--	4	4	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,771	1,659	1,829	1,829	1,685
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,028	1,944	2,227	2,227	2,065
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	658	411	812	812	865
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,701	3,618	4,778	4,778	4,303
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,125	4,363	4,888	4,888	4,720
ac. - '000 - ac	10,193	10,782	12,078	12,078	11,664
Yield - Rendement	2,940	2,990	3,180	3,180	2,890
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	54.4	55.5	59.2	59.2	53.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,564	1,055	885	885	1,920
In commercial positions - En positions commerciales	1,181	765	855	855	999
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,745	1,820	1,740	1,740	2,919
Production	12,069	13,033	15,562	15,562	13,647
Imports - Importations	6.1	10	19	19	27
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,821	14,863	17,321	17,321	16,594
Grain exports - Exportations de céréales	3,045	2,336	3,439	3,439	2,127
Product exports - Exportations de produits des céréales	404	490	566	566	638
Exports - Total - Exportations	3,450	2,826	4,005	4,005	2,765
Human food - Aliments pour humains	7	8	7	7	7
Industrial use - Usage industriel	385	433	376	376	321
Seed requirements - Besoins en semence	395	452	433	433	400
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	10	17	17	12
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,014	9,396	9,564	9,564	10,631
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,805	10,297	10,396	10,396	11,372
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,566	1,740	2,919	2,919	2,457
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,821	14,863	17,321	17,321	16,594

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - July Septembre - juillet	
	1994-95(5)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	973	1,004	1,090	1,090	1,045
ac. - '000 - ac	2,405	2,480	2,694	2,694	2,582
Yield - Rendement	7,390	7,260	6,920	6,920	6,870
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	117.7	115.6	110.2	110.2	109.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	150	115	160	160	200
Ontario	200	300	290	290	450
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	350	415	450	450	650
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	21	4	..	..	..
Country elevators - Élévateurs de la campagne	180	250	..	..	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	10	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	19	25	..	..	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	230	289	..	..	320
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	580	704	450	450	970
Production:					
Québec	2,020	2,030	2,300	2,300	2,180
Ontario	5,029	5,131	5,080	5,080	4,826
Production - Canada(3) - Total	7,190	7,281	7,542	7,542	7,180
Imports - Total - Importations	1,090	819	795	776	1,393
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,860	8,804	8,787	8,767	9,543
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	359	565	316	281	104
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,493	1,490	1,554	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	27	30	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,132	6,269	5,919	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,798	7,789	7,501	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	415	450	650	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	288	..	320	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	703	450	970 (7)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,860	8,804	8,787	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	167	162	162	162	156
ac. - '000 - ac	413	401	400	400	386
Yield - Rendement	1,960	1,910	1,910	1,910	1,920
kg/ha	31.1	30.4	30.5	30.5	30.6
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	85	45	17	17	25
In commercial positions - En positions commerciales	74	40	26	26	27
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	159	85	43	43	52
Production	329	310	309	309	300
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	488	395	353	353	352
Grain exports - Exportations de céréales	190	170	153	153	183
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	190	170	153	153	183
Human food - Aliments pour humains	14	13	15	15	12
Industrial use - Usage industriel	57	60	45	45	34
Seed requirements - Besoins en semence	18	18	17	17	20
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	3	3	3	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	101	88	68	68	37
Domestic disappearance - Disparition intérieure	195	181	148	148	107
Ending stocks - Stocks à la fermeture	103	43	52	52	62
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	488	395	353	353	352
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,278	1,685	1,212	1,212	2,595
In commercial positions - En positions commerciales	1,392	960	982	982	1,189
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,669	2,645	2,194	2,194	3,784
Production	15,331	16,215	20,233	20,233	17,431
Imports - Importations	10	16	26	26	33
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,010	18,876	22,452	22,452	21,248
Grain exports - Exportations de céréales	4,160	3,607	5,181	5,181	3,513
Product exports - Exportations de produits des céréales	496	654	716	716	808
Exports - Total - Exportations	4,656	4,260	5,897	5,897	4,321
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	570	626	681	681	581
Seed requirements - Besoins en semence	561	640	605	605	591
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	11	13	24	24	18
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,886	11,143	11,461	11,461	12,353
Domestic disappearance - Disparition intérieure	11,028	12,422	12,771	12,771	13,543
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,327	2,194	3,784	3,784	3,384
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,010	18,876	22,452	22,452	21,248

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet	
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,035	1,052	1,542	1,542	1,356
ac. - '000 - ac	2,558	2,600	3,810	3,810	3,350
Yield - Rendement	2,380	2,380	2,610	2,610	2,300
kg/ha	62.2	62.5	68.4	68.4	60.4
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	583	560	285	285	610
Production	2,486	2,506	4,017	4,017	3,118
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,069	3,066	4,302	4,302	3,728
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,272	1,555	2,296	2,296	1,639
Seed requirements - Besoins en semence	126	153	137	137	152
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,175	1,074	1,259	1,259	1,237
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	496	285	610	610	700
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,069	3,066	4,302	4,302	3,728
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,738	4,027	4,553	4,553	4,371
ac. - '000 - ac	9,236	9,950	11,250	11,250	10,800
Yield - Rendement	2,900	2,980	3,190	3,190	2,860
kg/ha	54.2	55.5	59.4	59.4	53.2
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,432	970	815	815	1,800
Production	10,897	12,018	14,544	14,544	12,506
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	12,329	12,988	15,359	15,359	14,306
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	5,615	6,134	7,050	7,050	5,304
Seed requirements - Besoins en semence	355	413	394	394	362
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,028	5,626	6,115	6,115	7,090
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,331	815	1,800	1,800	1,550
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	12,329	12,988	15,359	15,359	14,306

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet	
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	149	140	140	140	134
ac. - '000 - ac	368	345	345	345	330
Yield - Rendement	1,920	1,860	1,900	1,900	1,850
kg/ha	30.6	29.6	30.2	30.2	29.4
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	85	45	17	17	25
Production	286	259	265	265	247
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	371	304	282	282	272
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	236	223	192	192	243
Seed requirements - Besoins en semence	14	13	13	13	16
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	76	51	52	52	(18)
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	46	17	25	25	31
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	371	304	282	282	272
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	2,100	1,575	1,117	1,117	2,435
Production	13,670	14,784	18,826	18,826	15,871
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,770	16,359	19,943	19,943	18,306
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,123	7,912	9,538	9,538	7,187
Seed requirements - Besoins en semence	495	579	544	544	530
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,278	6,751	7,426	7,426	8,309
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,873	1,117	2,435	2,435	2,281
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,770	16,359	19,943	19,943	18,306

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - July			July	
			Août - juillet			1998p	
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Juillet 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	376	379	715	379	715	476	26
Barley - Orge	571	507	868	507	868	586	75
Rye(2) - Seigle(2)	36	50	59	50	59	57	5
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	982	937	1,642	937	1,642	1,118	106
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	5,254	6,741	5,944	456
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	792	626	1,066	626	1,066	728	51
Barley - Orge	2,718	2,831	3,317	2,831	3,317	2,640	254
Rye(2) - Seigle(2)	147	114	84	114	84	134	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,657	3,572	4,467	3,572	4,467	3,501	311
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	16,744	20,556	18,417	1,769
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	622	549	515	549	515	435	36
Barley - Orge	2,565	2,795	2,865	2,795	2,865	2,079	151
Rye(2) - Seigle(2)	74	58	49	58	49	52	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,261	3,403	3,429	3,403	3,429	2,567	189
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	11,532	11,469	10,416	635
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,594	2,311	1,594	2,311	1,652	113
Barley - Orge	5,897	6,193	7,086	6,193	7,086	5,351	484
Rye(2) - Seigle(2)	258	224	193	224	193	243	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,011	9,589	8,011	9,589	7,246	611
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	33,838	38,925	34,934	2,869
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,595	2,312	1,595	2,312	1,655	113
Barley - Orge	5,897	6,194	7,086	6,194	7,086	5,362	484
Rye(2) - Seigle(2)	258	225	193	225	193	243	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,014	9,591	8,014	9,591	7,260	611
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	34,374	39,409	35,270	2,958

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July		July 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	Août - juillet		Juillet 1998
				1996-97	1997-98	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	24.3	26.8	36.7	36.7	35.3	7.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.9	26.8	36.7	36.7	35.3	7.6
Colombia - Colombie	0.5	1.5	-	-	0.9	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	12.4	-	-	0.9	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	2.6	-	-	3.8	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	885.2	1,056.5	1,548.9	1,548.9	1,154.3	30.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	919.8	1,098.2	1,585.6	1,585.6	1,194.2	38.4
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	122.2	-	-	-	-	-
Iran	10.5	52.5	157.5	157.5	105.8	-
Israel - Israël	2.4	-	33.8	33.8	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	571.1	370.1	1,090.0	1,090.0	387.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	589.7	446.8	1,322.8	1,322.8	523.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	-	-	14.6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	335.8	379.4	508.6	508.6	561.7	-
Japan - Japon	862.8	395.2	575.2	575.2	254.1	3.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,232.0	794.3	1,134.8	1,134.8	834.5	3.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	18.0	-	-	-	-
Colombia - Colombie	89.0	145.8	20.0	20.0	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	120.3	234.3	65.1	65.1	13.8	-
Mexico - Mexique	33.9	57.2	3.2	3.2	54.1	26.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.0	57.2	3.2	3.2	54.1	26.3
North America - Total - Amérique du Nord	908.4	785.3	913.0	913.0	686.6	40.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,045.2	2,335.9	3,439.0	3,439.0	2,127.0	70.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September - July Septembre - juillet		July 1998 Juillet 1998
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	24.5	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	20.0	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.4	38.1	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	12.3	6.9	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	11.6	-	-	-	-
Cuba	103.9	103.5	35.1	35.1	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	103.5	35.1	35.1	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	208.4	367.1	269.1	239.4	104.4	19.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	358.6	564.8	316.4	281.3	104.4	19.2
	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet		July 1998 Juillet 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	2.3	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	103.0	86.9	47.7	47.7	17.5	0.5
Korea, South - Corée du Sud	-	-	2.1	2.1	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	103.0	86.9	49.8	49.8	17.5	0.5
Australia - Australie	0.9	-	-	-	11.2	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	-	-	11.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	83.3	83.5	103.3	103.3	153.8	5.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	190.2	170.4	153.1	153.1	182.5	6.6

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet		July 1998 Juillet 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.5	89.8	82.0	82.0	93.1	7.4
Malt	311.7	365.4	421.8	421.8	478.1	21.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average	Total		August - July	
	1991-92			Août - juillet	
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
	Moyenne				
	1991-92				
	1995-96				
Flaxseed including solin - Lin incluant solin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	569	860	575	575	834
ac. - '000 - ac	1,406	2,125	1,420	1,420	2,060
Yield - Rendement					
kg/ha	1,280	1,280	1,480	1,480	1,160
bu./ac - bo./ac	20.6	20.5	23.6	23.6	18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	143	35	60	60	55
In commercial positions - En positions commerciales	117	66	130	130	50
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	260	101	190	190	105
Production	734	1,105	851	851	967
Imports - Importations	--	1	1	1	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	994	1,207	1,042	1,042	1,073
Grain exports - Exportations de céréales	638	842	679	679	894
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	638	842	679	679	894
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	32	32	32
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	3	1	1	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	130	175	258	259	74
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	226	190	105	105	105
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	994	1,207	1,042	1,042	1,073
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,267	5,271	3,451	3,451	4,813
ac. - '000 - ac	10,545	13,025	8,527	8,527	11,893
Yield - Rendement					
kg/ha	1,280	1,220	1,470	1,470	1,290
bu./ac - bo./ac	23.0	21.8	26.2	26.2	23.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	163	190	460	460	320
In commercial positions - En positions commerciales	386	399	570	570	243
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	549	589	1,030	1,030	563
Production	5,458	6,434	5,062	5,062	6,198
Imports - Importations	63	97	103	103	141
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,070	7,121	6,196	6,196	6,901
Grain exports - Exportations de céréales	2,767	2,804	2,519	2,519	2,964
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,767	2,804	2,519	2,519	2,964
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,712	3,239
Seed requirements - Besoins en semence	32	26	35	35	39
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	3	3	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	362	504	363	363	320
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,636	3,287	3,114	3,114	3,603
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	667	1,030	563	563	334
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,070	7,121	6,196	6,196	6,901

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total			September - July	
				Septembre - juillet	
	1994-95(3)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	821	824	862	862	1,060
ac. - '000 - ac	2,029	2,037	2,130	2,130	2,619
Yield - Rendement kg/ha	2,740	2,790	2,520	2,520	2,580
bu./ac - bo./ac	40.8	41.5	37.4	37.4	38.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	16	21	14	14	15
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	78	147	..	..	62
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	94	168	14	14	77
Production	2,254	2,298	2,170	2,170	2,738
Imports - Importations	67	70	232	224	145
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,415	2,536	2,415	2,408	2,959
Grain exports - Exportations de céréales	542	589	478	468	639
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	542	589	478	468	639
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	56	59	71	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,701	1,927	1,859	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	168	14	77 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,415	2,536	2,415	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total		August - July		July	
	1991-92			Août - juillet			1998p
	1995-96	1995-96	1996-97	1996-97	1997-98		1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
CANOLA							
Crushings - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,712	3,239	249	
Oil produced - Huile produite	932	1,153	1,137	1,137	1,364	104	
Meal produced - Tourteaux produits	1,378	1,724	1,649	1,649	2,004	154	
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	29	x	x	x	x	
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	33	x	x	x	x	

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	Août - juillet	
		1996-97	1997-98p	1996-97	1997-98p
Flaxseed including solin - Lin incluant solin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	569	860	575	575	834
ac. - '000 - ac	1,406	2,125	1,420	1,420	2,060
Yield - Rendement	kg/ha	1,280	1,480	1,480	1,160
bu./ac - bo./ac	20.6	20.5	23.6	23.6	18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	143	35	60	60	55
Production	734	1,105	851	851	967
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	877	1,140	911	911	1,022
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	657	943	741	741 (2)	963 (2)
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	32	32	38
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	88	111	83	83	15
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	106	60	55	55	5
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	877	1,140	911	911	1,022
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,202	5,190	3,412	3,412	4,759
ac. - '000 - ac	10,382	12,825	8,430	8,430	11,760
Yield - Rendement	kg/ha	1,280	1,220	1,460	1,280
bu./ac - bo./ac	22.9	21.7	26.1	26.1	22.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	163	190	460	460	320
Production	5,367	6,307	4,992	4,992	6,110
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,530	6,497	5,452	5,452	6,430
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	4,863	5,432	4,683	4,683	6,180
Seed requirements - Besoins en semence	31	25	35	35	39
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	417	580	414	414	111
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	219	460	320	320	100
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,530	6,497	5,452	5,452	6,430

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - July				July
			Août - juillet				1998p
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Juillet 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	341	355	337	355	337	390	12
Canola(2)	1,320	1,131	997	1,131	997	1,489	94
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,661	1,486	1,334	1,486	1,334	1,879	106
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	5,254	6,741	5,944	456
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	464	549	386	549	386	538	33
Canola(2)	2,758	2,110	1,928	2,110	1,928	2,536	243
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,222	2,659	2,314	2,659	2,314	3,074	276
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	16,744	20,556	18,417	1,769
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	34	39	18	39	18	35	--
Canola(2)	2,246	2,191	1,758	2,191	1,758	2,155	84
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,281	2,230	1,776	2,230	1,776	2,190	84
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	11,532	11,469	10,416	636
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	839	943	741	943	741	963	46
Canola(2)	6,376	5,492	4,708	5,492	4,708	6,205	421
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,215	6,435	5,449	6,435	5,449	7,168	467
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	33,838	38,925	34,934	2,869
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	839	943	741	943	741	963	46
Canola(2,5)	6,376	5,492	4,711	5,492	4,710	6,209	421
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,215	6,435	5,451	6,435	5,451	7,172	467
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	34,374	39,409	35,270	2,958

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96, 1996-97 and 1997-98.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96, 1996-97 et 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - July		July
	1991-92			Août - juillet		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet
	Moyenne					1998
	1991-92					1998
	1995-96					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed including solin - Lin incluant solin						
Belgium - Belgique	303.4	390.1	252.2	252.2	369.1	34.9
Germany - Allemagne	2.5	12.7	17.5	17.5	58.6	3.5
Netherlands - Pays-Bas	68.5	115.5	79.9	79.9	115.2	13.5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	388.1	545.7	351.3	351.3	594.4	52.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	0.1	0.1	17.8	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.3	6.4	3.5	3.5	10.2	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	0.2	--	--	--	--
Japan - Japon	81.8	93.0	84.4	84.4	40.8	-
Korea, South - Corée du Sud	10.9	9.8	4.5	4.5	2.6	0.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	101.7	107.9	89.1	89.1	43.5	0.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	--	--	1.3	1.3	0.4	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0.7	0.7	0.7	0.6	--
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.2	1.1	0.9	0.9	1.1	0.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	146.4	179.7	231.6	231.6	226.3	16.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	637.8	841.7	678.6	678.6	894.3	69.3
Canola						
Belgium - Belgique	192.8	152.9	7.8	7.8	1.3	0.5
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	-
France	89.8	12.6	-	-	-	-
Germany - Allemagne	62.1	142.5	136.1	136.1	-	-
Netherlands - Pays-Bas	62.3	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	14.2	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	522.3	322.2	144.0	144.0	1.3	0.5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	18.5	18.5	10.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	10.2	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.9	-	-	-	18.4	-
Bangladesh	9.5	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,660.6	1,678.5	1,734.4	1,734.4	1,829.4	115.5
Korea, South - Corée du Sud	2.7	0.8	1.6	1.6	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,723.4	1,679.3	1,736.0	1,736.0	1,939.4	118.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	318.7	530.8	355.8	355.8	593.0	20.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	318.7	530.8	355.8	355.8	593.0	20.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	189.3	271.6	265.2	265.2	391.2	29.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,766.6	2,803.8	2,519.4	2,519.4	2,963.7	169.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September - July		July	
			Septembre - juillet		1998	
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	24,264	44,010	43,435	43,435	20,687	56
France	61,120	7,826	7,053	6,958	720	57
Netherlands - Pays-Bas	81,179	88,256	29,565	29,327	28,265	235
Spain - Espagne	75,293	100,695	35,492	35,471	34,719	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	263,549	333,450	282,561	282,158	332,543	409
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10,436	41	76	57	633	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	246	39	580	542	9,121	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	133	630	142	142	4	-
Hong Kong	31,396	32,792	31,018	28,167	21,597	1,653
Japan - Japon	26,791	36,523	62,154	61,783	52,828	1,288
Malaysia - Malaisie	18,239	21,385	18,843	17,214	19,076	2,704
Singapore - Singapour	24,746	21,462	18,297	16,774	14,181	1,474
Asia(1) - Total - Asie(1)	112,718	125,363	144,625	137,532	120,957	8,021
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	19	292	292	57	19
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	64	4	4	51,749	-
Mexico - Mexique	71	144	-	-	21	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	-	-	6	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,553	2,131	1,243	1,243	735	-
United States - États-Unis	150,756	126,885	48,115	46,484	123,039	14,463
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	150,756	127,090	48,115	46,484	123,039	14,463
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	542,391	588,827	477,638	468,454	638,838	22,932

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - July Août - juillet		July 1998 Juillet 1998	Total		
	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98		1995-96	1996-97r	
	metric tonnes - tonnes métriques							
	Canola oil Huile de canola					Linseed oil Huile de lin		
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	14	15	
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	
3 Total Western Europe	358	-	-	-	-	14	17	
4 Total Eastern Europe	42	58	58	102	-	-	-	
5 Ethiopia	464	1,381	1,381	140	-	-	-	
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-	
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-	
8 Total Middle East	481	1,468	1,468	356	-	18	15	
9 Kenya	102	112	112	-	-	-	-	
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-	
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-	
12 Total Africa	7,626	2,015	2,015	1,389	184	-	-	
13 Hong Kong	35,354	85,668	85,668	35,242	2	-	-	
14 India	8,504	5,577	5,577	2,048	-	-	-	
15 Pakistan	136	50	50	676	-	-	-	
16 People's Republic of China	36,876	42,509	42,509	21,745	4,506	8,914	6,002	
17 Japan	3,732	24,332	24,332	8,818	378	508	562	
18 Total Asia	92,186	211,065	211,065	82,468	5,069	10,430	10,143	
19 New Zealand	21	38	38	63	-	-	-	
20 Total Oceania	21	38	38	101	-	17	-	
21 Bolivia	77	-	-	-	-	-	-	
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-	
23 Peru	2	-	-	1,698	-	-	-	
24 Total South America	212	182	182	1,853	-	-	-	
25 Haiti	356	516	516	-	-	-	-	
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-	
27 Total Central America and Antilles	19,028	1,937	1,937	4,518	-	-	-	
28 United States	390,080	424,418	424,418	418,864	35,433	2,135	2,936	
29 Total North America	390,080	424,421	424,421	418,864	35,433	2,135	2,936	
30 TOTAL EXPORTS	510,032	641,184	641,184	509,650	40,686	12,614	13,110	
	Canola meal Tourteaux de canola					Linseed meal Tourteaux de graine de lin		
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	
32 Norway	18,098	-	-	-	-	-	-	
33 Ireland	-	-	-	9,479	-	-	-	
34 Total Western Europe	52,512	40,812	40,812	19,979	-	-	-	
35 Total Middle East	2,475	-	-	-	-	-	6	
36 Total Africa	4,715	-	-	-	-	-	-	
37 Indonesia	31,880	-	-	11,112	-	-	-	
38 Japan	111,061	118,240	118,240	24,323	2	-	1,017	
39 Korea, South	71,649	34,862	34,862	49,763	2,485	-	-	
40 Taiwan	5,780	4,810	4,810	839	-	-	-	
41 Total Asia	270,081	194,809	194,809	173,998	2,487	-	1,017	
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-	
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-	
44 Total Central America and Antilles	68	-	-	-	-	-	-	
45 United States	874,332	849,328	849,328	1,223,034	98,159	2,259	16,775	
46 Total North America	874,332	849,328	849,328	1,223,034	98,159	2,259	16,775	
47 TOTAL EXPORTS	1,204,184	1,084,949	1,084,949	1,417,012	100,646	2,259	17,797	

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July		July 1998 Juillet 1998	Total		August - July		July 1998 Juillet 1998	Destination	No.
Août - juillet			1995-96	1996-97r	Août - juillet				
1996-97	1997-98			1996-97	1997-98				
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
15	3	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
17	3	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7
15	15	-	-	164	164	-	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	738	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	925	1,090	1,090	116	-	Total Afrique	12
-	-	-	-	2,950	2,950	3,293	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	-	-	1,207	-	Pakistan	15
6,002	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
562	-	-	-	26	26	-	-	Japon	17
10,143	1,304	-	-	2,976	2,976	4,520	-	Total Asie	18
-	-	-	-	-	-	7	-	Nouvelle-Zélande	19
-	10	-	-	9	9	7	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	-	-	-	838	301	Total Amérique centrale et Antilles	27
2,936	3,884	1,613	40,984	22,757	22,757	25,942	2,705	États-Unis	28
2,936	3,884	1,613	40,984	22,757	22,757	25,942	2,705	Total Amérique du Nord	29
13,110	5,215	1,613	41,909	26,997	26,997	31,423	3,006	EXPORTATIONS TOTALES	30
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32
-	-	-	-	28,550	28,550	29,368	-	Irlande	33
-	10,638	-	-	28,550	28,550	56,464	-	Total Europe occidentale	34
6	-	-	-	-	-	496	-	Total Moyen-Orient	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37
1,017	-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40
1,017	-	-	26	-	-	-	-	Total Asie	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44
16,775	9,250	312	40,068	56,028	56,028	15,814	478	États-Unis	45
16,775	9,250	312	40,068	56,028	56,028	15,814	478	Total Amérique du Nord	46
17,797	19,888	312	40,094	84,578	84,578	72,774	478	EXPORTATIONS TOTALES	47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total	Exports	Domestic	Ending
			importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Intérieure	de
				total			fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	11.1
	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.6	5.7
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.8	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0 (2)	7.3	6.0 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	3.7
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	3.7	2.0
	1996-97	23.7	-	25.7	18.7	4.8	2.2
	1997-98	18.6	-	20.8	14.5	4.8	1.5
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	0.4
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.7	-	15.5	10.0	4.8	0.7
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	12.1
	1997-98	68.8	2.5	83.4	28.3	35.4	19.7
	1998-99	68.7	2.4	90.8	28.6	38.6	23.6
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	16.2
	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	11.7
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.5	21.3	130.6	33.3	81.4	15.8
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1993-94	30.6	2.6	36.9	0.7	30.6	5.7
	1994-95	34.0	2.6	42.3	3.5	31.8	7.0
	1995-96	35.0	2.2	44.2	6.0	31.1	7.1
	1996-97	26.5	4.5	38.1	0.8	31.6	5.8
	1997-98	34.9	1.6	42.3	2.5	32.7	7.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	16.7
	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	7.7
	1995-96	30.1	5.0	42.8	0.2	39.5	3.2
	1996-97	34.9	2.0	40.1	0.6	37.8	1.7
	1997-98	44.2	2.0	47.9	1.0	39.1	7.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.5	110.4	22.7
	1994-95	99.3	10.3	132.3	0.2	110.3	21.7
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.3	111.9	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	0.8	112.6	24.2
	1997-98	123.3	2.0	149.5	0.7	115.0	33.8
World(1) - Mondial(1)	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.2	147.8
	1988-89	495.0	104.3	642.8	104.3	524.5	118.4
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.1
	1991-92	542.9	111.1	688.0	111.1	555.5	132.5
	1992-93	562.2	112.7	694.7	112.7	550.2	144.5
	1993-94	559.4	101.1	703.9	101.1	562.3	141.5
	1994-95	524.5	100.0	666.0	100.0	547.5	118.5
	1995-96	537.8	98.0	656.3	98.0	549.9	106.4
	1996-97	582.4	99.8	688.8	99.8	578.1	110.6
	1997-98	610.3	99.8	720.9	99.8	588.1	132.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.6	3.4
(Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	11.7	-	15.1	2.8	10.4	1.8
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.6	-	16.6	2.8 (2)	11.3	2.5 (2)
Australia - Australie	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5
(Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	5.9	-	6.3	3.0	3.0	0.3
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1994-95	11.4	-	11.4	5.8	5.5	1.1
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1995-96	11.1	-	12.2	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.0	-	19.8	14.0	4.8	1.0
	1998-99	18.0	-	19.0	13.0	4.9	1.2
United States - États-Unis	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1994-95	256.6	0.2	161.5	55.3	183.6	39.6
	1995-96	187.3	0.4	278.5	56.6	159.9	10.8
	1996-97	236.1	0.3	227.3	45.6	179.2	22.4
	1997-98	237.9	0.3	247.2	37.5	186.7	36.4
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. - U.E.	1993-94	92.5	15.0	127.8	22.1	87.7	18.0
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	12.4
	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	9.8
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.8	95.5	12.2
	1997-98	109.0	17.5	138.7	20.6	96.1	22.0
Eastern Europe - Europe orientale	1993-94	44.5	2.4	50.6	0.5	46.5	4.4
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	46.9	1.9	53.2	1.3	48.3	3.4
	1995-96	51.4	1.3	56.1	2.0	50.0	4.2
	1996-97	49.6	1.9	55.7	1.7	49.8	4.2
	1997-98	58.4	0.7	63.3	3.0	53.5	6.7
Russia - Russie	1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	6.0
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	45.1	0.7	51.8	2.2	43.4	6.2
	1995-96	30.7	0.8	37.7	1.0	35.2	1.5
	1996-97	31.6	0.5	33.6	0.3	32.3	1.0
	1997-98	40.9	0.5	42.4	1.6	36.7	4.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	26.8
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	116.7	1.8	165.0	6.1	132.7	26.3
World(1) - Mondial(1)	1987-88	787.0	89.6	1,022.7	89.6	810.5	212.4
	1988-89	722.9	98.0	935.3	98.0	788.1	147.2
	1989-90	793.7	104.7	940.9	104.7	817.7	123.2
	1990-91	828.6	89.1	951.8	89.1	817.0	134.8
	1991-92	810.3	95.6	945.1	95.6	809.6	135.6
	1992-93	871.8	91.9	1,007.4	91.9	843.7	163.6
	1993-94	799.5	85.3	963.1	85.3	839.2	123.8
	1994-95	873.4	98.0	997.2	98.0	860.9	136.3
	1995-96	801.9	87.9	938.2	87.9	840.3	97.9
	1996-97	907.8	93.3	1,005.7	93.3	878.5	127.2
	1997-98	891.6	88.4	1,018.8	88.4	886.2	132.6

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada, August 1998.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus, août 1998

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,945	2,254	2,298	2,170	2,738
United States - États-Unis	50,919	68,493	59,243	64,837	74,224
World - Mondial	117,830	137,720	124,960	131,620	155,600
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,525	7,233	6,434	5,062	6,198
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,940	7,492	9,777	9,200	9,540
World - Mondial	26,800	30,380	34,520	31,600	34,040
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	968	1,105	851	967
Argentina - Argentine	..	150	150	70	80
World - Mondial	..	2,440	2,530	2,240	2,340
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	492	589	478	639	600 (1)
United States - États-Unis	16,032	22,810	23,165	23,999	23,950
World - Mondial	28,180	32,160	31,950	36,960	39,360
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,876	3,912	2,804	2,519	2,995 (1)
World - Mondial	5,280	5,850	5,860	5,720	6,340
Flaxseed - Lin:					
Canada	436	849	842	679	851 (1)
World - Mondial	667	840	855	772	837
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,716	38,242	37,273	39,080	43,001
Brazil - Brésil	18,440	20,190	21,570	19,900	20,400
World - Mondial	102,070	110,240	112,120	115,650	126,000
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,913	2,513	2,753	2,712	3,239 (1)
E. U. - U.E.	6,269	7,315	7,879	7,114	8,107
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,200	6,932	8,793	8,600	8,760
World - Mondial	24,420	27,240	30,610	29,560	31,360
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,460	7,200	5,800	3,400	4,400
United States - États-Unis	5,691	9,112	4,993	3,576	5,848
World - Mondial	17,350	23,690	17,510	12,870	19,200
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	330	589	1,030	563	334 (1)
World - Mondial	800	970	1,590	980	820
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,682	30,182	29,508	31,035	33,970
World - Mondial	81,280	87,500	89,100	91,930	99,790
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,165	1,565	1,724	1,649	..
World - Mondial	14,850	16,530	18,560	18,020	18,940
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,328	7,082	6,913	7,145	8,067
World - Mondial	18,250	19,760	20,180	20,700	22,750
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	793	1,062	1,153	1,137	..
World - Mondial	9,040	10,100	11,370	10,860	11,600

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, August 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, août 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Estimated Pool Return (EPR)			Pool Return Outlook (PRO)	
	Paiement Total Réal	Estimations de rendement (EPR)			Perspectives de rendement (PDR)	
Pool year Année de mise en commun	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98 June 1998 Juin 1998	1998-99 August 1998 Août 1998	1998-99 July 1998 Juillet 1998
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) -						
Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	210.38	271.75	224.88	206	192-222	151
1 CWRS	195.59	254.16	208.20	185	164-194	130
3 CWRS	180.11	247.62	196.79	173	150-180	117
1 CPS-Red - Roux	178.93	246.23	194.90	167	144-174	115
1 CPS-White - Blanc	180.17	245.36	195.35	168	139-169	111
1 CWRW	185.29	251.71	201.81	176	154-184	121
1 CWES	193.21	256.57	210.58	185	165-195	128
1 CWSWS	179.47	245.25	197.16	168	134-164	107
CWFD	153.86	217.02	156.99	137	116-146	90
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	297.51	329.82	264.66	282	182-212	145
1 CWAD	271.01	286.13	249.91	273	169-199	135
3 CWAD	243.30	265.68	231.10	256	149-179	117
4 CWAD	209.58	238.02	204.74	..	..	100
Barley - Orge						
1 CW	101.94	205.49	150.97	114	110-140	85
Designated Barley -						
Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	177.17	248.99	228.82	191	157-187	138
SP SEL CW 6R	158.64	227.31	195.26	171	145-175	122

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		July 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1998		
	1995-96	1996-97	July 1997	June 1998	High	Low	Average
			July 1997	June 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	330.33	258.51	240.16	237.07	242.25	222.60	235.58
1 CWAD(1)	372.23	294.14	324.15	287.04	280.35	259.65	270.41
2 CWAD(1)	367.23	289.14	319.15	282.04	275.35	254.65	265.41
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	297.87	249.69	304.85	214.36	...	...	212.95
1 CWAD(3)	356.39	282.47	320.52	278.97	...	...	252.25
1 CWSWS(3)	271.99	233.47	255.90	180.86	...	...	178.19
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	261.82	210.48	192.44	211.20	214.75	210.50	212.34
SEL 6R(3)	259.34	207.98	189.94	208.70	212.25	208.00	209.84
SP SEL 2R(3)	269.89	218.48	200.44	219.20	222.75	218.50	220.34
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	212.69	170.01	147.14	152.20	153.50	136.40	147.04
Canada Feed(3) - Fourrage canadien(3)	208.38	165.29	142.50	147.20	148.50	131.40	142.24
Oats - Avoine							
3CW(9)	204.52	-	-	96.50	96.00	85.50	91.30
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	...	...	126.20	134.40	134.00	118.00	126.70
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC(11)	341.54	368.06	349.80	411.60	393.68	301.90	355.84
1 CW NCC(10)	...	...	...	440.90	417.50	330.60	376.98
2 CW NCC(10)	306.54	333.06	313.66	438.90	415.50	328.60	374.98
Canola							
1 Canada NCC(11)	404.63	413.02	401.75	402.30	394.50	355.20	371.04
1 Canada NCC(2)	432.33	440.25	395.58	443.11	423.00	390.00	404.86
2 Canada NCC(2)	419.33	426.32	382.58	429.93	410.00	377.00	391.86
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	338.18	382.06	396.04	329.20	...	...	338.98
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	190.90	168.25	141.08	136.82	...	...	...
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	253.65	195.95	167.60	141.62	...	...	133.03
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	770.46	725.58	691.56	879.91	...	...	840.36
Canola meal - Tourteaux de canola	205.19	244.26	238.29	160.22	...	...	156.26

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

(9) Minneapolis (\$ US)

(10) Basis track Thunder Bay - En entrepôt en wagons à Thunder Bay

(11) PAR Region - call Translation Bureau - term originates with Winnipeg Commodity Exchange - means "on par with".

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 1998		Average
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1998		
	1995-96	1996-97	July 1997	June 1998	High	Low	
			Juillet 1997	Juin 1998	Maximum	Minimum		Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	207.45	162.10	152.12	139.99	146.06	121.71	134.85
1 DNS 14%(2)	231.70	188.28	180.41	160.94	162.41	142.57	155.79
2 DNS 14%(3)	231.42	187.24	178.94	162.04	163.88	147.34	157.63
1 HRW 12%(1)	187.06	153.01	142.20	132.64	136.14	99.67	120.89
1 HRW 12%(4)	210.76	168.61	134.22	122.82	130.53	105.55	119.97
1 HRW(5)	214.97	172.46	139.66	121.54	124.38	110.32	118.11
2 HRW(3)	212.03	178.55	142.57	128.97	128.97	109.13	120.15
2 SRW(5)	198.77	153.47	127.42	..	..	..	..
2 SRW(6)	198.59	153.49	127.50	106.56	105.27	88.37	97.00
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	253.47	201.14	218.63	183.72	169.02	163.51	168.65
1 SW(2)	196.61	..	135.22	107.66	103.62	95.90	99.94
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	152.81	126.12	114.12	93.37	98.24	86.40	91.43
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	128.72	100.51	93.70	..	57.41	55.12	56.49
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	168.75	134.31	121.71	105.64	101.05	99.21	105.64
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	176.05	134.58	..	..	..	..	..
RYE - SEIGLE							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	134.84	154.72	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	147.67	113.91	95.85	90.27	93.30	75.98	85.30
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	140.94	112.00	94.09	90.15	90.25	76.18	84.64
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	153.51	117.65	99.72	95.24	95.27	82.67	89.02
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	164.01	126.98	105.90	103.93	106.10	92.71	100.39
2 white(4) - 2 blanc(4)	159.53	127.33	104.79	105.85	106.29	98.42	103.34
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	258.79	282.44	275.64	229.28	239.20	213.85	228.34
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	263.82	285.61	280.16	232.88	241.04	211.64	229.62
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	277.56	297.56	289.17	242.14	252.06	224.87	241.04
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	256.60	279.13	274.48	225.24	232.77	204.66	222.30
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	143.40	104.57	92.09	88.91	88.67	77.42	82.39
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	155.72	114.66	96.18	103.44	107.19	95.28	100.80
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.36	1.37	1.39	1.49	..	..	1.52

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 1998

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 1998

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	154.00	145.00	151.10	6.18	-
October - Octobre	157.20	140.30	149.80	113.90	48.96
December - Décembre	157.20	142.50	150.60	132.84	84.04
March - Mars	161.30	146.00	153.90	17.90	20.36
May - Mai	164.00	147.50	155.30	21.72	45.50
OATS - AVOINE					
July - Juillet	97.00	97.00	97.00	-	-
October - Octobre	105.50	94.50	96.70	-	5.00
December - Décembre	105.50	92.00	96.50	3.50	12.30
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
July - Juillet	134.00	123.00	128.40	54.72	-
October - Octobre	132.40	117.40	125.10	242.70	91.62
December - Décembre	134.00	119.30	126.80	109.28	100.12
March - Mars	135.50	122.00	128.90	10.44	11.92
FLAXSEED - LIN					
July - Juillet	406.00	368.00	389.20	14.88	-
September - Septembre	327.00	314.50	318.60	21.22	25.12
November - Novembre	318.50	308.50	312.30	38.86	83.38
CANOLA					
July - Juillet	401.00	370.00	383.50	36.26	-
August - Août	398.50	358.80	377.20	247.38	35.18
September - Septembre	396.50	361.30	377.20	191.14	76.68
November - Novembre	397.20	365.90	379.70	1,357.30	713.38
January - Janvier	400.10	370.50	384.60	191.12	190.60
March - Mars	403.50	375.50	388.90	124.72	63.34
PEAS - POIS(3)					
July - Juillet	135.00	135.00	135.00	-	-
October - Octobre	139.50	127.50	133.40	1.90	3.00
December - Décembre	142.50	128.00	134.30	3.20	6.50
February - Février	-	-	-	-	-
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
July - Juillet	132.64	117.58	127.60	36.58	-
September - Septembre	131.36	114.46	124.33	1,603.02	304.27
December - Décembre	133.20	117.58	126.45	955.97	278.09
March - Mars	134.76	120.61	128.99	248.12	105.90

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 1998 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 1998 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	101.69	94.89	98.04	350.40	..
September - Septembre	104.81	92.69	99.04	3,927.37	1,313.18
December - Décembre	110.69	98.29	104.71	5,406.48	1,391.45
March - Mars	115.47	103.80	109.85	782.17	512.20
OATS - AVOINE					
July - Juillet	80.08	72.62	76.77	22.35	..
September - Septembre	83.32	75.70	78.84	210.56	59.64
December - Décembre	88.51	79.92	84.23	182.07	132.40
March - Mars	93.70	83.97	88.69	42.80	25.28
CORN - MAÏS					
July - Juillet	95.86	87.00	92.11	1,833.02	4.61
September - Septembre	98.03	85.63	91.33	9,538.42	2,233.80
December - Décembre	100.00	88.09	93.22	20,527.65	3,998.25
March - Mars	103.34	92.22	96.95	1,742.88	900.55
May - Mai	105.21	95.07	99.40	465.55	249.03
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
July - Juillet	245.26	228.18	238.93	1,186.46	..
August - Août	237.73	214.22	227.56	7,697.67	285.57
September - Septembre	231.30	207.42	218.09	2,492.59	456.08
November - Novembre	227.26	206.04	214.74	21,311.16	2,161.68
January - Janvier	229.83	209.81	217.87	631.78	284.78
March - Mars	232.59	213.48	221.10	571.61	236.56
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne				
July - Juillet	197.20	164.70	177.55	..	..
August - Août	171.20	151.90	162.37	..	..
September - Septembre	165.20	145.10	155.91	..	..
October - Octobre	162.50	142.30	152.61	..	..
December - Décembre	164.20	145.30	154.62	..	..
January - Janvier	165.00	147.40	156.13	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	25.99	23.82	25.00	..	..
August - Août	26.10	23.76	24.75	..	..
September - Septembre	26.32	23.93	24.91	..	..
October - Octobre	26.42	24.04	25.03	..	..
December - Décembre	26.64	24.28	25.23	..	..
January - Janvier	26.74	24.45	25.38	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	113.72	100.77	107.09	..	..
September - Septembre	119.05	100.77	109.96	..	..
December - Décembre	123.09	106.01	114.77	..	..
March - Mars	124.93	110.97	118.00	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Prices quoted in \$U.S. - Prix cotés en \$É.-U.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July	
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	83.5	104.9	83.7	83.7	87.7
ac. - '000 - ac	206.4	259.4	206.8	206.8	217.1
Yield - Rendement	1,340.0	1,940.0	1,590.0	1,590.0	1,830.0
kg/ha					
cwt/ac - cwt/ac	12.3	17.3	14.2	14.2	-
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	143.8	203.1	133.0	133.0	160.5
Imports(1) - Importations(1)	16.8	19.1	26.3	26.2	19.6
Exports(1) - Exportations(1)	102.5	173.2	124.3	124.3	126.1
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	132.2	145.6	234.7	234.7	113.3
ac. - '000 - ac	326.6	360.0	580.0	580.0	280.0
Yield - Rendement	1,134.8	1,060.0	1,210.0	1,210.0	1,020.0
kg/ha					
lbs/ac	1,012.2	946.9	1,081.7	1,081.7	904.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	149.4	154.6	284.6	284.6	115.0
Imports(1) - Importations(1)	0.2	0.4	0.2	0.2	0.5
Exports(1) - Exportations(1)	118.4	125.0	119.4	119.4	131.4
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	480.0	791.1	520.0	520.0	847.8
ac. - '000 - ac	1,186.1	1,955.0	1,285.0	1,285.0	2,095.0
Yield - Rendement	2,000.0	1,840.0	2,260.0	2,260.0	2,080.0
kg/ha					
bu./ac - bu./ac	29.8	27.3	33.5	33.5	30.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	956.1	1,454.7	1,173.0	1,173.0	1,762.2
Imports(1) - Importations(1)	10.8	12.7	12.2	12.2	15.2
Exports(1) - Exportations(1)	644.9	984.3	856.1	856.1	747.6
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	15.1	16.8	17.1	17.1	13.8
ac. - '000 - ac	37.4	41.7	42.4	42.4	34.2
Yield - Rendement	1,000.0	1,260.0	1,300.0	1,300.0	1,120.0
kg/ha					
bu./ac - bu./ac	18.3	23.4	24.1	24.1	20.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	15.0	21.2	22.2	22.2	15.5
Imports(1) - Importations(1)	0.9	0.5	0.6	0.6	0.8
Exports(1) - Exportations(1)	10.2	9.1	10.9	10.9	9.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	200.0	261.0	233.0	233.0	292.2
ac. - '000 - ac	494.2	645.0	576.0	576.0	722.0
Yield - Rendement	1,075.8	940.0	990.0	990.0	830.0
kg/ha					
lbs/ac	959.8	834.6	883.4	883.4	743.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	208.6	244.3	230.8	230.8	243.3
Imports(1) - Importations(1)	0.5	0.8	1.3	1.3	1.6
Exports(1) - Exportations(1)	177.3	209.3	140.8	140.8	165.6
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	67.5	44.5	35.2	35.2	50.6
ac. - '000 - ac	166.7	110.0	87.0	87.0	125.0
Yield - Rendement	1,366.0	1,490.0	1,560.0	1,560.0	1,290.0
kg/ha					
lbs/ac	1,219.2	1,328.2	1,393.7	1,393.7	1,148.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	92.2	66.2	54.9	54.9	65.1
Imports(1) - Importations(1)	15.9	12.6	12.4	12.4	11.8
Exports(1) - Exportations(1)	56.9	34.8	23.7	23.7	44.3
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	325.0	327.0	303.5	303.5	329.0
ac. - '000 - ac	803.2	808.0	750.0	750.0	813.0
Yield - Rendement	1,235.0	1,320.0	1,330.0	1,330.0	1,150.0
kg/ha					
lbs/ac	1,101.8	1,178.7	1,183.1	1,183.1	1,026.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	384.6	431.9	402.5	402.5	378.7
Imports(1) - Importations(1)	2.9	3.0	3.8	3.8	4.3
Exports(1) - Exportations(1)	228.9	283.7	282.4	282.4	337.9

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - July			July 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet 1998
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	132,723	189,550	166,264	166,264	36,059	1,500
Italy - Italie	8,881	34,677	6,600	6,600	11,412	-
Netherlands - Pays-Bas	53,481	56,176	25,372	25,372	9,069	-
Spain - Espagne	147,383	164,089	228,972	228,972	289,201	19,127
United Kingdom - Royaume-Uni	5,240	6,751	1,863	1,863	713	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	402,591	579,159	471,627	471,627	385,045	20,710
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	529	466	127	127	-	-
Iran	2,136	7,456	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,875	12,812	4,975	4,975	5,710	341
Mozambique	2,844	200	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	5,789	5,935	5,052	5,052	3,841	368
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,824	12,940	7,003	7,003	7,762	539
India - Inde	43,526	68,207	72,917	72,917	58,949	5
Japan - Japon	14,595	30,462	9,391	9,391	7,515	389
Malaysia - Malaisie	2,250	3,948	1,376	1,376	383	-
Philippines - Philippines	3,114	5,434	7,093	7,093	4,935	-
Taiwan	5,549	7,522	3,935	3,935	7,297	832
Thailand - Thaïlande	852	1,315	826	826	382	107
Asia(1) - Total - Asie(1)	97,265	207,316	175,809	175,809	150,602	1,439
Oceania(1) - Total - Océanie	202	-	22	22	16	-
Colombia - Colombie	21,779	23,282	33,979	33,979	36,192	6,870
Ecuador - Équateur	3,455	4,716	5,913	5,913	3,598	176
Peru - Pérou	3,151	7,137	8,234	8,234	9,420	770
Venezuela	13,738	21,607	12,690	12,690	15,858	866
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	50,598	73,360	77,945	77,945	75,472	10,716
Mexico - Mexique	2,957	6,609	3,373	3,373	6,013	681
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,590	4,639	4,669	4,669	3,557	289
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	40,963	75,235	80,401	80,401	91,525	991
United States - États-Unis	21,033	23,024	38,214	38,214	31,420	1,466
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	21,033	23,024	38,214	38,214	31,420	1,466
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	644,880	984,312	856,122	856,122	747,551	36,202
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	6,269	2,668	1,968	1,968	3,017	300
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	11,881	8,243	5,187	5,187	8,418	569
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	1,812	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,326	2,191	687	687	2,227	91
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	40	-	-	-	-
Japan - Japon	271	602	370	370	638	60
Asia(1) - Total - Asie(1)	649	671	370	370	849	60
Oceania(1) - Total - Océanie	4	-	34	34	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	200	-	616	616	354	65
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	208	199	414	414	678	-
United States - États-Unis	42,628	23,414	16,414	16,414	29,922	1,254
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	42,628	23,414	16,414	16,414	29,922	1,254
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	56,908	34,758	23,722	23,722	44,260	2,041

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - July		July
	1991-92			Août - juillet		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet
	Moyenne					1998
	1991-92					Juillet
	1995-96					1998
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	22,123	14,677	17,999	17,999	12,591	630
France	12,012	14,041	12,707	12,707	12,076	320
Germany - Allemagne	12,869	13,542	11,108	11,108	18,348	768
Greece - Grèce	8,472	8,624	8,918	8,918	9,281	192
Italy - Italie	13,059	18,871	17,338	17,338	14,614	233
Netherlands - Pays-Bas	11,256	7,161	4,595	4,595	5,299	43
Spain - Espagne	29,520	43,299	26,686	26,686	27,628	280
Sweden - Suède	901	95	154	154	101	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,428	2,374	1,355	1,355	2,317	119
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,709	126,237	101,597	101,597	107,736	3,631
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,685	2,301	2,251	2,251	4,053	-
Israel - Israël	1,271	1,525	3,849	3,849	2,006	-
Lebanon - Liban	815	2,025	2,485	2,485	3,899	192
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,667	7,303	18,139	18,139	33,793	598
Mauritius - Maurice	826	1,292	1,112	1,112	676	107
Morocco - Maroc	4,978	18,579	2,135	2,135	4,537	129
Africa(1) - Total - Afrique(1)	29,354	38,380	41,238	41,238	43,333	2,667
India	4	20	254	254	1,506	2
South Korea	62	-	-	-	2,720	-
Pakistan	33	64	72	72	945	-
Sri Lanka	-	-	1,700	1,700	2,649	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	325	328	2,725	2,725	8,757	87
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	563	408	322	322	239	-
Brazil - Brésil	4,578	8,295	6,241	6,241	12,114	1,558
Colombia - Colombie	26,300	24,277	38,659	38,659	45,997	10,286
Ecuador - Équateur	5,972	8,423	12,944	12,944	8,540	335
Peru - Pérou	8,508	7,672	8,327	8,327	10,614	1,280
Venezuela	9,611	13,309	9,662	9,662	14,340	170
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63,289	87,797	91,174	91,174	108,029	14,582
Costa Rica	314	267	147	147	154	-
Mexico - Mexique	5,093	10,703	9,961	9,961	13,508	909
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10,055	17,570	17,525	17,525	17,983	1,274
United States - États-Unis	3,245	3,414	7,320	7,320	13,949	640
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,245	3,414	7,384	7,384	13,949	640
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	228,892	283,737	282,355	282,355	337,871	23,478
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	212	36	500	500	450	-
Germany - Allemagne	115	389	75	75	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,535	4,717	2,985	2,985	1,853	523
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	65	-
Japan - Japon	7,266	2,918	5,871	5,871	5,650	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,266	2,918	5,871	5,871	5,650	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	18	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	158	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10	21	11	11	-	-
United States - États-Unis	1,238	1,227	2,073	2,073	1,424	20
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,238	1,227	2,073	2,073	1,424	20
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	10,184	9,059	10,940	10,940	8,991	543

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - July		July
	1991-92			Août - juillet		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet
	Moyenne					1998
	1991-92					
	1995-96					
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	21,349	23,881	22,629	22,629	30,416	763
Denmark - Danemark	230	195	299	299	227	29
France	3,961	5,668	4,433	4,433	1,965	134
Germany - Allemagne	8,579	5,218	4,148	4,148	9,917	5,213
Netherlands - Pays-Bas	8,276	8,427	5,941	5,941	6,951	723
Switzerland - Suisse	8,766	8,573	7,197	7,197	7,658	1,376
United Kingdom - Royaume-Uni	1,045	1,601	1,194	1,194	1,156	78
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,424	54,845	46,895	46,895	59,948	8,401
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	16	60	41	41	86	20
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	440	395	660	660	636	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	696	547	851	851	897	40
Africa(1) - Total - Afrique(1)	262	417	378	378	393	147
Bangladesh	46,640	71,606	15,000	15,000	28,003	-
Japan - Japon	10,649	9,941	11,157	11,157	9,694	153
Korea, South - Corée du Sud	1,678	1,846	2,058	2,058	718	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,261	83,938	29,746	29,746	40,732	422
Oceania(1) - Total - Océanie	392	521	278	278	181	-
Brazil - Brésil	375	223	304	304	245	20
Colombia - Colombie	187	98	60	60	115	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,622	1,858	1,481	1,481	1,741	202
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	233	291	218	218	295	39
United States - États-Unis	58,407	66,822	60,904	60,904	61,373	4,294
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	58,407	66,822	60,904	60,904	61,373	4,294
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	177,313	209,298	140,793	140,793	165,645	13,565
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	25,034	24,370	17,355	17,355	32,258	5,462
Germany - Allemagne	3,851	3,261	3,413	3,413	4,159	1,050
Greece - Grèce	1,541	913	1,021	1,021	724	21
Italy - Italie	4,448	1,373	1,917	1,917	1,097	43
Netherlands - Pays-Bas	9,224	1,632	807	807	10,383	1,501
Spain - Espagne	8,286	4,731	10,253	10,253	4,754	320
United Kingdom - Royaume-Uni	2,651	251	62	62	525	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	58,666	39,566	40,810	40,810	57,376	8,759
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	-	-	-	68	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,135	680	1,655	1,655	1,310	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	302	593	935	935	519	-
Japan - Japon	2,211	1,758	1,220	1,220	1,506	-
Taiwan	1,135	746	1,088	1,088	661	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,130	2,979	3,151	3,151	2,331	64
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,608	653	558	558	831	21
Brazil	9,507	25,813	21,881	21,881	16,255	3,161
Chile - Chili	1,397	1,951	2,765	2,765	2,471	86
Colombia - Colombie	1,335	1,244	3,323	3,323	2,507	540
Venezuela	3,092	3,385	4,272	4,272	4,007	429
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,456	35,266	33,924	33,924	26,240	4,343
Mexico - Mexique	20,051	27,803	20,826	20,826	23,799	2,219
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20,753	28,758	21,638	21,638	24,325	2,262
United States - États-Unis	15,233	16,488	16,759	16,759	18,415	1,657
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	15,233	16,488	16,759	16,759	18,415	1,657
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	118,386	124,982	119,429	119,429	131,416	17,106

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - July			July 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96		Août - juillet		Juillet 1998	
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juillet 1998
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,163	847	565	565	858	102
France	2,087	3,823	585	585	1,822	38
Germany - Allemagne	3,810	4,395	1,514	1,514	5,632	237
Italy - Italie	9,086	21,355	7,715	7,715	11,433	157
Netherlands - Pays-Bas	3,888	5,134	2,028	2,028	3,405	38
Spain - Espagne	3,372	6,499	2,766	2,766	6,720	153
United Kingdom - Royaume-Uni	32,253	44,264	26,346	26,346	19,818	2,543
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,081	93,998	47,732	47,732	58,440	3,370
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	635	1,493	1,612	1,612	1,323	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,094	6,696	3,203	3,203	4,752	85
Mozambique	2,326	1,776	-	-	500	-
South Africa - Afrique du Sud	1,179	1,290	561	561	800	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,655	10,911	5,176	5,176	2,964	60
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,016	7,858	8,071	8,071	4,516	154
Australia - Australie	1,469	305	848	848	266	-
Oceania(1) - Total - Océanie	2,833	1,449	1,686	1,686	266	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,194	9,261	12,009	12,009	18,293	405
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,989	5,128	7,170	7,170	8,821	128
United States - États-Unis	27,008	36,430	37,630	37,630	26,716	720
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,008	36,430	37,671	37,671	26,716	720
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	120,505	173,224	124,331	124,331	126,091	4,940

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

Saviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.

Ne râtez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax

1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa

(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg

1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary

1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver

1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal

1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto

1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina

1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton

1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants

1-800-363-7629

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL
Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677



FAX
1 800 889-9734

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

▶ Subscription will begin with the next issue to be released.

▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada

▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

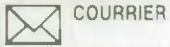
Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____

Adresse du courrier électronique : _____

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte _____

Date d'expiration _____

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.) _____

Signature _____

Paiement inclus \$ _____

N° du bon de commande _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrite « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada</i> .	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL
	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada



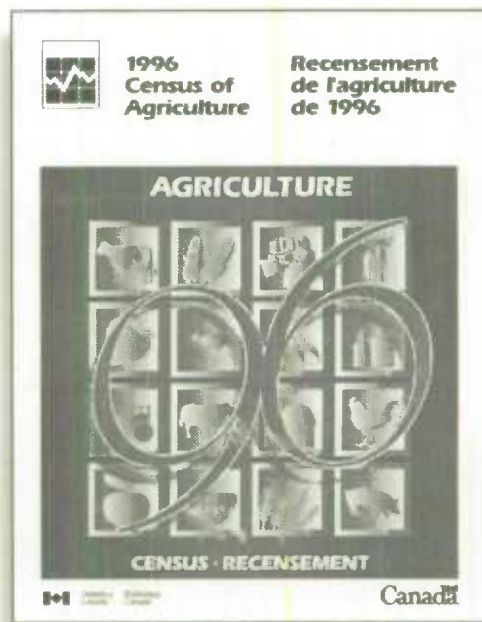
1010268879

Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture CD-ROM for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture, Agricultural Profiles (Canada and provinces), Profile of Canadian Farm Operators and Canadian Agriculture at a Glance*.



Voici l'outil la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le CD-ROM du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne, Profils agricoles (Canada et provinces), Profil des exploitants agricoles canadiens et Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.

Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the CD-ROM, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.
If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.
Via Internet: order@statcan.ca

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le CD-ROM, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca



ESAS

SESA

Agricultural Statistics on CD-ROM

Whether you are interested in detailed statistics on dairy farming in Ontario, off-farm income in Saskatchewan, or poultry production in Quebec, the data are all there in one easy-to-use package on the ESAS CD-ROM. ESAS, the Extraction System of Agricultural Statistics, combines software with data on a compact disc to give clients desktop access to a wide array of farm financial and physical statistics.

Whether you need the information by region, farm type or revenue class, ESAS has:

- ▶ a complete itemization of operating revenues and expenses;
- ▶ sources and levels of off-farm income for operators and farm families;
- ▶ assets, liabilities, and capital investment for farms; and
- ▶ land use and livestock inventories.

The job of administering and evaluating agricultural programs is a challenging one. ESAS simplifies the research burden of program analysts and government administrators with important data on the financial and physical status of Canadian farms. Trade in your stacks of computer printouts for one easy-to-use CD-ROM.

The ESAS CD-ROM (catalogue no. 21F0001XCB) is \$625 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$625 outside Canada. Annual Updates are available after the initial purchase for only \$295 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$295 outside Canada. A discount is available to all educational institutions.

To learn more about ESAS, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

ESAS is the product of a joint venture between Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada.

Statistiques agricoles sur CD-ROM

Que votre domaine d'intérêt soit l'élevage laitier en Ontario, les revenus hors ferme en Saskatchewan ou la production de volaille au Québec, toutes les données sont disponibles dans la trousse du CD-ROM SESA. Le SESA, le système d'extraction des statistiques agricoles, combine logiciel avec données sur un disque compact pour donner aux clients l'accès à un large éventail de statistiques agricoles financières et physiques.

Que vous avez besoin d'information par région, par type d'exploitation agricole ou par catégorie de revenus, le SESA comprend :

- ▶ le bilan complet des revenus et des dépenses d'exploitation;
- ▶ les sources et le niveau des revenus hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles;
- ▶ l'actif, le passif et les immobilisations;
- ▶ les estimations portant sur l'utilisation des terres et les stocks de bétail.

La gestion et l'évaluation des programmes agricoles présentent un défi. Le SESA simplifiera le travail de recherche des analystes des programmes et des gestionnaires des gouvernements en leur fournissant d'importantes données sur la situation financière et matérielle des exploitations agricoles canadiennes. Échangez vos piles d'imprimés d'ordinateur contre un CD-ROM facile à utiliser.

Le CD-ROM du SESA (n° 21F0001XCB au catalogue) coûte 625 \$ (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 625 \$ US à l'extérieur du Canada. Les mises à jour annuelles coûtent seulement 295 \$ (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 295 \$ US à l'extérieur du Canada une fois que vous avez acheté la trousse initiale. Tous les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

Pour en savoir plus sur le SESA, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près indiqué dans la présente publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

Le SESA est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.

